

# *il Cocolone*



Periodico di informazione del Comune di Fauglia

Tribunale di Pisa, registrazione N. 3 del 7 febbraio 1992

DIRETTORE EDITORIALE Sergio Macchia

DIRETTORE RESPONSABILE Claudia Batoni

REALIZZAZIONE GRAFICA ArtEventBook

STAMPA Tipografia Monteserra

## LA REALIZZAZIONE DEL PROGRAMMA È UN MOTIVO DI GRANDE SODDISFAZIONE

# *Un resoconto di successo*

Carissime concittadine, carissimi concittadini,

l'occasione della fine dell'anno e del Natale è da sempre un momento di riflessione e bilancio dell'anno trascorso. Questo Natale, oltretutto, coincide con il mio ultimo anno di esperienza da Sindaco di questo Comune, quindi quale migliore occasione per aprire una riflessione che investe tutto l'arco del mio mandato.

Abbiamo trascorso insieme quasi cinque anni, sono stati anni faticosi e difficili, il nostro paese è ancora oggi attraversato da una crisi economica devastante, considerata dagli economisti la peggiore dopo la grande depressione del 1929.

Una crisi economica presto diventata sociale con effetti sconvolgenti, non solo tra le categorie più deboli, ma in tutta la composizione sociale nel suo complesso. Il tasso di disoccupazione ha ormai superato le due cifre e le categorie più colpite sono proprio i giovani. Dati che vorrebbero toglierci futuro e speranza.

La mia amministrazione, purtroppo, ha dovuto lavorare in questo contesto. Nonostante ciò, non ho mai vissuto questa contingenza economica come un limite o una scusa nel timore di non raggiungere gli obiettivi assunti con il mio mandato.

Per questo motivo sento il dovere istituzionale di una verifica pubblica dei miei impe-



gni e dei risultati raggiunti, una verifica tra il detto e il fatto. Voglio dare a tutti i cittadini Faugliesi gli strumenti perché possano autonomamente verificare e giudicare il risultato di questi anni di lavoro.

Credo che questo sia il dovere civico e morale di una persona che si è assunta l'onere e l'onore di rappresentare per cinque anni questa comunità.

Per questo, in allegato a questo numero na-

talizio del Cocolone, troverete una tabella riepilogativa che illustrerà sinteticamente, ma esaurientemente il detto e il fatto di questa Amministrazione.

Anni difficili dicevo, ma allo stesso tempo belli ed entusiasmanti, un percorso condiviso con tanti cittadini, tante associazioni e attività produttive del territorio.

Il mio pensiero va, in questi momenti di festa, ai tantissimi cittadini che vorrei ringraziare personalmente, che hanno camminato insieme a me e che in questi anni hanno dato un contributo a Fauglia, dedicando il proprio tempo, le proprie energie e risorse alla nostra comunità: lavorando nel mondo del sociale, della cultura, dell'impresa, dell'associazionismo, con una particolare nota di merito ha chi ha dedicato il proprio tempo e le proprie risorse per stare vicino ai più bisognosi e ai più deboli.

Grazie a tutte e tutti voi, alla vostra passione, a vostro impegno, perché saranno questi i valori che ci daranno futuro e speranza. Vi ringrazio con l'orgoglio di un Sindaco fiero della sua comunità. Buon Natale a tutte e tutti voi e alle vostre famiglie; vi giunga il mio sincero augurio di trascorrere un felice Natale nella serenità e nella pace, con la speranza che il 2014 sia un anno di ripresa straordinario per tutti noi e per la nostra Fauglia.

 Carlo Carli

## LA PAROLA AI GRUPPI CONSILIARI

LISTA  
MONACO SINDACO

Ultim'ora:  
**FROLI ASSOLTO DALLA CORTE DEI CONTI a ROMA in APPELLO – Il Comune paga le Spese**  
Al di là delle notizie e dei titoli dei giornali ci preme sottolineare che in queste ultime ore si è concluso l'ultimo (dei numerosi) procedimenti intentati su denuncia dall'allora opposizione alla giunta Froli.  
Ricordiamo un importante processo penale finito con tutti assolti e costato al Comune per la sua partecipazione come parte civile; tre processi alla corte dei Conti di cui solo uno (quello di cui si parla in questi giorni) dove la riduzione della pena è stata all'80% (il Comune percepirà solo poche migliaia di Euro ma quanti ne ha spesi???) Ed infine è terminato in questi giorni in appello con addebito delle spese al Comune un procedimento che vedeva il dott. Froli imputato per colpa grave insieme ad altri dirigenti che avevano patteggiato la pena. Il dott. Froli che ha ricorso all'appello alla Corte dei Conti a Roma ha vinto ed è stato definitivamente assolto, con buona pace dei vari accusatori e del Tirreno.  
La domanda finale ed amara è: quanto ha speso il Comune ed il Sindaco per apparire sui giornali su cause per il 99,9% andate a vuoto???

Cari concittadini, prima di tutto vogliamo approfittare dell'uscita periodica del "Coccolone" per augurare a tutte le famiglie faugliesi di poter trascorrere un sereno Santo Natale e un felice Anno Nuovo. Nello scorso numero di questo giornale evidenziamo l'incertezza sulla consistenza delle imposte comunali relative agli immobili per l'anno in corso e a distanza di vari mesi si conferma la stessa situazione anche per l'anno avvenire. Venendo ai fatti che si riferiscono al nostro Comune, dobbiamo nuovamente essere critici con la maggioranza in merito alla tassazione sulla raccolta dei rifiuti, infatti, ha introdotto dei parametri di sconto sulla TARES che per com'è strutturato l'abitato delle varie frazioni e del Capoluogo, a nostro avviso, andrebbero migliorati. Attualmente, in funzione della distanza del tratto di via pubblica compreso tra le abitazioni e il punto di conferimento dei rifiuti, si può godere di una riduzione. Dobbiamo sottolineare che per la conformazione del nostro territorio ricco di strade vicinali, sia private sia a uso pubblico, con molte famiglie che abitano fuori dai centri urbani, secondo noi le riduzioni dovevano essere studiate in base alla distanza effettiva delle abitazioni dai cassonetti, senza scorporare eventuali distanze di tratti di strada privata. Questo perché è la distanza totale effettiva tra la residenza dell'utente e il punto di raccolta dei rifiuti che potrebbe costituire l'oggetto del disagio per il cittadino. Senza entrare nel merito delle percentuali di riduzione e delle distanze che ne danno diritto, crediamo che in un'ottica di perseguimento dell'equità fiscale le attuali regole di attribuzione delle riduzioni andrebbero riviste. Per quanto riguarda il servizio, la mancanza di raccolta a domicilio dei rifiuti ingombranti è un abbassamento della qualità del servizio a fronte di un aumento della consistenza del contributo dovuto dal cittadino. A questo si aggiunge la maggiorazione sui Servizi Indivisibili di € 0,30 aumentabili a € 0,40 per metro quadro di superficie soggetta a tassazione che, anche se non entra nelle casse dei Comuni, è relativa a dei servizi pubblici che dovrebbero essere garantiti dalle Amministrazioni. Proprio per il tessuto territoriale faugliese di cui dicevamo prima, quest'ulteriore contributo è pagato senza riduzioni da famiglie che sono sprovviste per lunghi tratti d'illuminazione pubblica, marciapiedi e quant'altro rientri nei servizi indivisibili, talvolta anche lungo le strade pubbliche determinando una disomogeneità, anche sostanziale, tra contributo pagato dal contribuente e servizio erogato dall'Ente.

I Consiglieri Comunali  
Riccardo Froli e Federico Franchini

LISTA PATTO  
PER FAUGLIA

**OLGA BARDI è il nostro candidato Sindaco!**  
"Patto per Fauglia mi ha scelta quale candidata alla carica di SINDACO per le prossime elezioni comunali di primavera 2014. NON ME L'ASPETTAVO! Sono onorata di tanta fiducia che mi sprona a dare il meglio. Nel capoluogo sono conosciuta da molti, ma ora ho il dovere di presentarmi brevemente a tutti.  
Mi chiamo Olga Bardi, sono nata a Cecina e risiedo a Fauglia dal 1985, ovvero da quasi trent'anni. In questo lungo periodo ho vissuto da vicino i tanti cambiamenti del nostro paese, sia dal punto di vista sociale che politico.  
Laureata in Lettere, ho insegnato per molti anni. Poi, vinto il concorso a Preside, ho assunto il ruolo di Capo d'Istituto, ma Collesalveti e a Livorno. Ho ottenuto il diploma postuniversitario in Management presso l'Università Luiss di Roma. Sono madre di due figli e nonna di tre bei nipotini.  
Dal 2011 sono Consigliere Comunale della lista "Patto per Fauglia", che ho scelto perché libera da vincoli di Partito e composta di persone che hanno ancora voglia di darsi da fare per il bene comune, nonostante lo sconforto generale. I tanti documenti prodotti per tenere al corrente la popolazione di quanto accade nel Palazzo Comunale sono stati pubblicati e diffusi facendo ricorso al nostro portafoglio personale, nel nome della libertà e dell'indipendenza della nostra lista civica.  
Non abbiamo neppure una sede, perché il democratico sindaco Carli ce l'ha sempre negata. Alcuni di voi, infatti, avranno visto che ogni giovedì mattina, alle 10, ci riuniamo davanti al Comune, quando il tempo lo consente. Quando fa freddo o piove, ci spostiamo all'interno del bar per ristorarci con un caffè caldo. Questa è la nostra "sede" dal 2009 ad oggi! Nessuno di noi è iscritto ad un Partito e pertanto non abbiamo da costruirci una carriera politica. Quante volte, infatti, vediamo ex-Sindaci e dirigenti di Partito trovare collocazione in grandi "carrozzone" quali Geofor e Acque spa.  
Così va il mondo! Se vinceremo (e un attendibile sondaggio informale ci dà già decisamente in vantaggio) riceveremo un'eredità fatta di tanti problemi da risolvere e debiti da onorare in gran parte ancora ignoti, perché il sindaco Carli ce ne ha arbitrariamente negato l'elenco e per questo motivo abbiamo presentato un esposto in Procura.  
Il nostro programma elettorale sarà necessariamente condizionato dalla sostanziale incertezza sulla grave situazione debitoria in cui versa il Comune per precise responsabilità di Carli e della sua Giunta, ben rilevate dalla Corte dei Conti.  
Un elemento senz'altro innovativo è che sono donna. Mai nel nostro paese è stata candidata una donna alla carica di Sindaco. E sono una donna abituata alle battaglie difficili. Un piccolo esempio. Nel mio non lontano passato c'è anche una medaglia d'oro vinta alla prima maratona "Città di Livorno" (ben 42km e 195 metri!). Sarò sostenuta da candidati alla carica di Consigliere di grande prestigio. I loro nomi saranno ben presto pubblicati assieme al programma di ciò che faremo quando la popolazione ci darà la sua fiducia.  
La nostra squadra è già pronta ad affrontare l'impegno di governare un Comune in grave difficoltà e chi ci conosce sa che siamo capaci di risultati importanti.  
Lavoriamo per voi, ma abbiamo bisogno del vostro incoraggiamento. Fatecelo sentire".

Olga Bardi  
PATTO PER FAUGLIA

GRUPPO  
FAUGLIA DEMOCRATICAPOLITICA NAZIONALE E AMMINISTRAZIONI LOCALI:  
QUANDO LO STATO FA LA GUERRA A SE STESSO

La politica, e di conseguenza i politici, sono poco popolari tra la gente, come dargli torto? Ogni giorno nuovi scandali travolgono i vari soggetti pubblici di gran parte dell'Italia. Non è facile nemmeno per noi amministratori locali, che la politica la viviamo dall'interno; è frequente, infatti, l'abitudine ad accomunare tutti sotto il nome di politici corrotti e spreconi.  
Eppure sentiamo l'esigenza di ribadire, ancora una volta, che la distanza tra i vari "Colli di Roma" e le piccole comunità locali come Fauglia è ormai enorme.  
E' necessario distinguere tra chi, come tutti noi, vive il proprio impegno con passione, spirito di servizio, rispetto e voglia di migliorare le condizioni di tutti, e chi, invece, sta più attento a interessi personali o di parte anziché pensare allo sviluppo e alla giustizia sociale in Italia.  
In nome di un tanto sbandierato "risparmio" (che poi non arriva mai) la scure si abbatte puntualmente su tutti i comuni, Fauglia compresa; sembra quasi che lo Stato faccia guerra a se stesso! I vari Governi non hanno fatto altro che ridurre i trasferimenti ai Comuni, modificando e inventando nuove tasse e sigle (TARSU, TIA, TARES, TARI, TASI, TUC, ICI, IMU, IUC...) scaricando sui cittadini anni di sprechi e malgoverno.  
I Comuni non hanno praticamente autonomia finanziaria, il famigerato Patto di Stabilità impedisce di poter fare molti interventi necessari e, nei fatti, ai Sindaci e ai Consigli Comunali tocca trasformarsi in esattori per conto dello Stato! Oltretutto, dalla prossima legislatura diminuiranno il n. dei consiglieri e degli assessori; il risparmio sarà minimo (i nostri compensi sono irrisori), mentre verrà sicuramente meno la rappresentatività del territorio. Tutto ciò penalizzerà la capacità di amministrare, ma noi cercheremo di ovviare appellandoci alla cittadinanza attiva che vorrà, attraverso l'istituzione dei consigli di frazione, affiancare la nuova giunta del Sindaco Carli nel percorso dei prossimi cinque anni di legislatura.

Questo è il quadro nel quale ci siamo trovati a operare, ma non vogliamo assolutamente deresponsabilizzarci; abbiamo preso tante decisioni importanti e realizzato molte cose. Il nostro mandato sta per finire e, volendo fare un primo resoconto, ci sentiamo soddisfatti dell'esperienza che, seppur tra mille peripezie e difficoltà, ci ha permesso di amministrare (per giunta con pochi soldi a disposizione) e pensare al benessere degli altri.  
Da fuori sembra tutto molto facile e immediato, ma le cose stanno diversamente; conoscere le esigenze, le necessità della gente e trovare le soluzioni non è affatto semplice. Dobbiamo scontrarci con meccanismi farraginosi che rallentano e scoraggiano, ma al termine del percorso danno una grande soddisfazione.  
Aver sistemato le scuole e le infrastrutture, aiutato i più deboli, avviato la raccolta differenziata, costruito impianti fotovoltaici e la prossima inaugurazione del Teatro ecc., ripagano abbondantemente del tempo impiegato, delle "arabbiature" e delle discussioni affrontate.  
La tenacia, caparbieta e concretezza del Sindaco Carli ci hanno sorretti nei momenti di sconforto che ci colpivano quando, a un problema individuato, non riuscivamo a trovare una rapida soluzione.  
Ci siamo impegnati e ci impegneremo ancora per proseguire ciò che abbiamo avviato; un caro abbraccio a tutti i cittadini che ci hanno seguito e sostenuto e un carissimo augurio di un sereno anno a venire, a tutte le famiglie.

Gruppo Consiliare Fauglia Democratica

## REALIZZAZIONE NUOVA VIABILITÀ A LUCIANA

È stato ripristinato, allargato e asfaltato il tratto di strada denominato lo "Scorcione" a Luciana, che permetterà così una migliore viabilità per collegare il paese alla Strada Provinciale.

## SISTEMAZIONE TRATTO VIABILITÀ VIA CASETTA – S. REGOLO – CASENUOVE

È in via di ripristino il tratto di strada che collega Luciana alla località Casenuove, passando da S. Regolo. La viabilità, pesantemente compromessa da molti anni, tornerà quindi ad essere pienamente fruibile dagli abitanti.

È stato aperto il cantiere e iniziati i lavori del collettore fognario versante est di Fauglia, zona Montalto.

*Fulvia Petrini*



## UNA NUOVA CITTADINA ITALIANA A FAUGLIA

Era visibilmente emozionata Elsa Hoxhaj quando, sabato 30 novembre alle ore 10.00, davanti al Sindaco Carlo Carli ha giurato fedeltà alla Repubblica Italiana e di osservare la Costituzione e le leggi dello Stato, così come da cerimoniale. A Elsa è stata consegnata una copia della Costituzione ed il tricolore italiano. La famiglia Hoxhaj è ormai italiana a tutti gli effetti, il marito Jetnor già nel 2010 aveva prestato giuramento davanti al Sindaco e, di conseguenza, anche i due figli, peraltro nati entrambi a Pisa, sono diventati cittadini italiani: mancava soltanto Elsa all'appello! La comunità faugliese è orgogliosa di accogliere, ancora una volta, questa nuova cittadina italiana e di testimoniare la perfetta integrazione con la popolazione di Fauglia. Alla cerimonia hanno partecipato il marito ed i due figli.

*Sergio Macchia*

## Corso di TAI CHI CHUAN Movimento per la salute del corpo e della mente

*Mercoledì e Venerdì  
dalle 18,00 alle 19,30*

L'allenamento del Tai Chi Chuan ha come scopo l'educazione al movimento. Si tratta di quella che i cinesi chiamano "arte di lunga vita", una disciplina costituita da movimenti lenti, continui e rotondi atti a favorire la perfetta circolazione energetica, lo scioglimento delle articolazioni, il miglioramento della respirazione e un benessere mentale. La disciplina stimola in modo benefico il sistema nervoso e viene usata per equilibrare l'ipertensione, ma è utilizzata anche per migliorare la funzionalità del cuore, l'agilità e il senso dell'equilibrio.

Info:

E-mail: [luca.liperini@libero.it](mailto:luca.liperini@libero.it)

Cell. 339 7698445

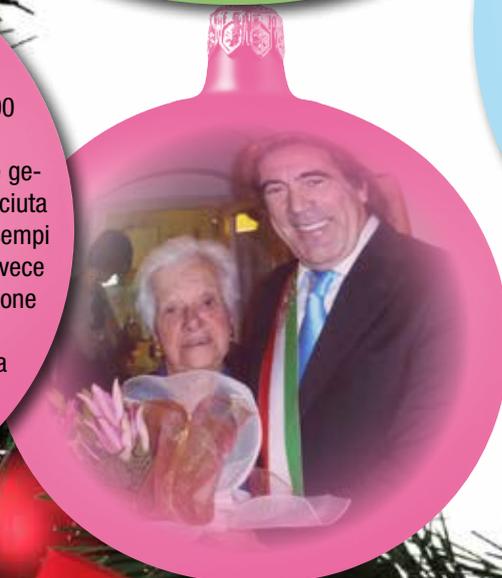
## Festeggiamento Centenaria

L'Amministrazione Comunale di Fauglia, rappresentata dal Sindaco Carlo Carli, ha festeggiato i 100 anni della Sig.ra Bruna Catastini.

Un traguardo in una vita vissuta con grande onestà e generosità, contribuendo a crescere una famiglia conosciuta e benvoluta da tutti. Spesso siamo portati a cercare esempi da seguire guardando ai grandi personaggi, quando invece abbiamo molto da imparare dall'esempio delle persone vicine e da donne come Bruna.

Tutta la comunità faugliese augura dunque a Bruna un buon compleanno e di trascorrere un felice Natale nella serenità e nella pace.

*Sergio Macchia*



## MERCATINI DI NATALE 1 DICEMBRE 2013

Ottimo il risultato dei mercatini di Natale tenuti a Fauglia domenica 1 dicembre! L'iniziativa è stata promossa dal Centro Commerciale Naturale di Fauglia con la collaborazione delle realtà associative del territorio e dell'Amministrazione Comunale. Il pomeriggio si è svolto all'insegna di un caloroso clima allietato da canti natalizi con shopping e socialità.

Ringraziamo sentitamente tutti coloro che hanno partecipato e reso possibile l'evento, augurando un sereno Natale e fissando l'appuntamento per il prossimo anno!

*Romina Lippi*





### Poesia A MIO FIGLIO

Piccolo, dolce  
amore di mamma  
voluto e desiderato  
con tanto amore,  
con determinazione  
nonostante i dissapori  
di qualcuno.  
Era di mercoledì  
erano le 7,10 e  
mentre fuori diluviava  
ti sei affacciato al mondo.  
Sei cresciuto contornato

dall'amore di mamma babbo e della tua sorellina,  
di strada ne hai fatta.  
Ormai sei diventato  
un ragazzo maturo  
sei un uomo, alto e bello.  
La tua vita adesso  
Ha un senso, il tuo cuore  
batte ancor di più  
adesso che hai conosciuto l'amore,  
la compagna della tua vita.  
Sei il mio bambino  
il mio orgoglio  
Il mio gioiello  
sei l'amore mio.

*Linda Guidi*



L'Amministrazione  
Comunale  
augura a tutti i cittadini  
Buon Natale  
e Felice Anno nuovo



**CASSA DI RISPARMIO DI VOLTERRA Spa**  
BANCOMAT Via della Repubblica, 144 Fauglia - Via G. Marconi, 56 - Loc. Acciaiolo